

Ph n 9

Th Ba Ngày 4 Tháng 9 N m 2012

6:15 Sáng

Tôi m m t, nh ng n khi m xong b y m i sáu ngôi sao m i nh c ng i ra kh i gi ng, tung ch n m c vào b ch y. Khi trèo qua c a s phòng ng , tôi kh ng l i.

C u y ang ng bên ng, l ng quay v phía tôi. Hai tay ôm l y u, nh ng múi c l ng chuy n ng theo t ng nh p th n ng nh c. C u y ang trên ng ch y, tôi không ch c c u y ang i tôi hay ch tình c d ng l i l y h i, nên tôi yên phía ngoài c a s , hy v ng c u y s ch y ti p.

Nh ng c u y v n ng ó.

Sau vài phút, cu i cùng tôi c ng l y khí th b c ra sân tr c. Nghe ti ng chân c a tôi, Holder quay l i. Tôi ng ng b c khi m t chúng tôi g p nhau và ng nhìn ch m ch m c u y. Tôi không tr ng m t hay nhú mày, ch c ch n c ng không m m c i. Tôi ch ng nhìn.

Ánh m t Holder không gi ng m i khi, tôi ch có th dùng m t t miêu t nó: h i ti c. Nh ng c u y không nói gì, có ngh a c u y s không xin l i, có ngh a tôi không có th i gian c oán nh c u y lúc này. Tôi ch c n ch y.

Tôi b c qua c u y lên v a hè, r i b t u ch y. Sau vài b c chân, tôi nghe th y c u y ch y theo sau, nh ng m t tôi v n t p trung v phía tr c. C u y không ch y lên cùng - tôi c ng c tình không gi m t c vì mu n c u y ph i sau mình. Có lúc tôi ch y nhanh d n, n m ch t t c l c, nh ng c u y v n gi nguyên kho ng cách vài b c chân ngay sau tôi. Khi t i m t ch mà tôi v n l y làm m c vòng l i, tôi c tình không nhìn vào c u y. Tôi vòng l i, ch y qua c u y r i h ng v nhà, toàn b n a quãng ng này c ng y nh quãng tr c. Im l ng.

Còn ch a y hai dãy nhà n a là v n, tôi b ng th y t c gi n vì Holder t nhiên xu t hi n hôm nay, th m chí còn t c h n khi c u y v n ch ng xin l i gì. Tôi b t u gu ng chân ch y nhanh h n, ch c ph i nhanh h n b t c l n ch y nào tr c ó, nh ng c u y v n ti p t c b t k p. Tôi l i càng iên h n, vì th khi r v ph nhà mình, tôi ti p t c t ng t c ch y nhanh h t m c có th . D ng nh th v n ch a nhanh, vì c u y v n theo sát. u g i nh r i ra, tôi ã ráng t i

m ặc không th ể n ể i, nh ững ch ỉ còn h ể n hai m ột b ể c n ả là tôi t ừ c ả s ả phòng mình.

Tôi ch ỉ ch ỉ y ể c thêm m ột b ể c.

Ngay khi gi ầy ch ỉ m ả vào n ể n ể c , tôi s ả p ả xu ể ng trên hai chân hai tay r ừ i h ấ t th ể v ả i h ể th ể t ả s ả u. Ch ả l ả n ả nào, k ể c ả l ả n ả ch ỉ y ể b ể n ể d ể m ể ng, s ể c ả l ể c ả tôi l ể i b ể rút c ả n ể n ể m ể c ả này. Tôi n ể m ể l ể n ể ra th ể m ể c ả v ể n ể còn ể t ả s ể ng, nh ể ng l ể i khi n ể da th ể t ể tôi khoan khoan. M ể t ể nh ể m ể l ể i, tôi th ể h ể n ể h ể n, to ể n ể n ể i m ể i m ể i nghe ể c ể t ể i ng th ể c ả Holder ngay c ả nh ể mình. Tôi b ể i t ể c ả u ể y ể ang n ể m k ể bên. Hai chúng tôi ể u ể n ể m ể yên, th ể đ ể c, khi n ể tôi ch ể t ể nh ể v ể m ể y ể êm tr ể c ể khi chúng tôi c ể ng n ể m ể nh ể th ể trên gi ể ng, t ể nh ể trí l ể i sau nh ể ng g ể c ể u ể y ể làm v ể i ể tôi. Có l ể Holder c ể ng ể ang nh ể n ể ch ể u ể n ể ó, vì tôi l ể m ể c ể m th ể y ể ngón út c ể a c ể u ể y ể v ể i sang l ể ng vào ngón út c ể a ể tôi. Nh ể ng l ể n ể này khi c ể u ể y ể làm th ể , tôi không m ể m ể c ể i. Tôi r ể t ể tay v ể .

Tôi gi ể t ể tay ra, nh ể m ể đ ể y ể và ể ng lên. B ể c ả n ể t ể m ể i b ể c ả v ể phía nhà, tôi tr ể o vào phòng r ể i óng c ể a s ể l ể i.

Th ể Sáu Ngày 28 Tháng 9 N ể m 2012

12:05 Tr ể a

D ể ả g ể n ể b ể n ể tu ể n ể trôi qua. Holder không m ể t ể l ể n ể n ể ch ể y ể cùng tôi, c ể ng không m ể t ể l ể n ể xin l ể i. C ể u ể y ể không ng ể i c ể nh ể tôi trong l ể p ể hay trong quán ể n, không g ể i cho tôi nh ể ng tin nh ể n ể đ ể m ể hàng, c ể ng không xu ể t ể h ể i nh ể m ể t ể con ng ể i khác vào đ ể p ể c ể u ể i tu ể n. ể i u ể duy nh ể t ể c ể u ể y ể làm, ít nh ể t ể tôi ngh ể c ể u làm, là g ể nh ể ng m ể u ể gi ể y ể nh ể n ể r ể a ể x ể kh ể i t ể c ể a ể tôi. Chúng luôn b ể v ể o viên, n ể m ể trên hành lang đ ể i chân tôi.

Tôi t ể i p ể t ể c ể t ể n ể t ể i, c ể u ể y ể c ể ng t ể i p ể t ể c ể t ể n ể t ể i, nh ể ng chúng tôi không t ể n t ể i cùng nhau. Ngày tháng v ể n ể t ể i p ể t ể c ể trôi ể i b ể t ể k ể tôi t ể n ể t ể i v ể i ai. Và nh ể ng tháng ngày ch ể n ể gi ể a ể h ể i n ể t ể i và đ ể p ể c ể u ể i tu ể n ể bên Holder đ ể o ể y ể càng dài thêm, tôi càng chìm ể m ể trong m ể th ể c ể m ể c ể ch ể t ể ch ể ng mà tôi quá ngoan c ể c ể t ể l ể i.

Tôi m ể u ể n ể b ể i t ể i u ể gì ể ã khi n ể Holder ph ể n ể ng nh ể th ể ngày hôm ó. Tôi m ể u ể n ể b ể i t ể t ể i sao c ể u ể y ể không ể n ể gi ể n ể cho qua mà l ể i gi ể n ể đ ể b ể i nh ể v ể y. Tôi m ể u ể n ể b ể i t ể t ể i sao c ể u ể y ể không xin l ể i, vì h ể u ể nh ể ch ể c ể ch ể n ể tôi ể ã cho c ể u ít nh ể t ể thêm m ể t ể c ể h ể i. Nh ể ng g ể c ể u ể y ể làm th ể t ể i ể n ể r ể , l ể l ể u ể ng, và h ể i ể c ể óan n ể a, nh ể ng n ể u ể t ể nó lên cán cân so v ể i nh ể ng g ể i tuy ể t ể v ể i ể c ể u, tôi b ể i t ể nó không th ể sánh b ể ng.

Breckin không còn c ố gắng phân tích tình hình n ày, vì th ật tôi c ố gắng gi ữ v ề b ằng qua. Nh ưng tôi v ẫn b ằng kho ản, i ều khi n ăm tôi mòn m ỏi nh ư t ất là chuy ển m ột th ể x ảy ra gì a chúng tôi b ằng t ất có v ề siêu th ể, t ất c ả t ất a h ết m ột gì c ả m ột. Tôi th ể y ết b ằng thân mình th ể ng ười t ất h ết i ều ng ười l ười cu ộc i ều tu ần ó có th ể c ả s ảy ra không, hay ch ỉ là m ột ký ết vô c ả n ể khác c ả tôi, hoàn toàn ch ỉ ng ười ph ải th ể c ả.

Su ốt c ả th ể, i ều th ể ng ười t ể hàng ười trong tâm trí tôi h ết n ằng b ằng t ể i ều gì khác (tôi b ằng t ể nghe có v ề r ết tâm lý) là tôi ch ỉ a bao gì ết c ả hôn Holder. Tôi mu ốn hôn c ả y ết n ằng cháy lòng cháy d ể, n ằng n ằng i ằng b ằng t ể ng ười mình s ể không ết t ể r ết nghi m ột chuy ển ó n ằng a khi n ằng l ằng ng ười c ả tôi nh ể có m ột l ằng h ằng sâu ho m ằng kh ằng l ằng. S ể d ể ch ỉ u ộc khi chúng tôi t ể ng ười t ể, cách c ả y ết ch ỉ m ằng vào tôi th ể t ể h ằng n ằng nhiên, nh ưng n ằng hôn c ả y ết t ể lên tóc tôi... chúng là nh ưng m ằng nh ằng c ả m ằng t ể th ể gì ó l ằng lao h ằng n ằng r ết nhi ều. Th ể gì ó ết l ằng n ằng m ằng c, dù chúng tôi ch ỉ a bao gì ết hôn nhau, v ẫn khi n ăm tôi nh ằng n ằng ra ph ằng n ằng nào v ề c ả u ộc y ết. Ph ằng n ằng nào ó v ề s ể tôn t ể r ết ng ười. C ả u ộc xem chuy ển ang ằng n ằng y ết gì a chúng tôi nh ể m ằng t ể s ể sai l ằng m ằng, i ều ó th ể t ể au ằng n ằng. B ằng i ều vì tôi b ằng t ể c ả u ộc y ết ã c ả m ằng nh ằng n ằng c ả. Tôi b ằng t ể. Và n ằng u ộc c ả u ộc y ết c ả ng ười c ả m ằng th ể y ết nh ể tôi, th ể ch ể c ả ch ằng n ằng c ả u ộc y ết v ằng n ằng còn c ả m ằng th ể y ết nh ể th ể.

Tim tôi không tan nát, tôi v ẫn ch ỉ a ph ằng i ằng nh ể m ằng t ể gì t ể n ằng c ả m ằng t ể nào sau toàn b ằng tình hu ằng ng ười này. Tôi không th ể au lòng, vì may m ằng n ằng thay, tôi v ẫn ch ỉ a trao ph ằng n ằng tâm h ằng n ằng ó cho c ả u ộc y ết. Nh ưng tôi không quá h ằng h ằng di ằng n ằng th ể a nh ằng n ằng mình c ả ng ười h ằng i ằng bu ằng n, tôi b ằng t ể c ả n ằng ph ằng i ằng có th ể i ằng gian vì tôi th ể c ả s ể, th ể c ả s ể thích c ả u ộc y ết. V ằng y ết y ết, tôi v ằng n ằng n ằng. Tôi ch ỉ h ằng i ằng bu ằng n, hoàn toàn b ằng i ằng r ết i, nh ưng v ằng n ằng n ằng.

“Gì th ể ?” Tôi h ằng i ằng Breckin, m ằng t ể nhìn xu ằng ng ười bàn. C ả u ộc t ể a ết t ể m ằng t ể h ằng p ằng t ể c ả m ằng t ể tôi. M ằng t ể h ằng p ằng c ả b ằng c ả r ết t ể p ằng.

“Ch ỉ là m ằng t ể l ằng i ằng nh ể c ả nh ằng nh ằng th ể thôi.”

Tôi ng ười ng ười lên nhìn c ả u ộc t ể a dò h ằng i. “Nh ể c ả nh ể cái gì?”

Breckin c ể i, y ết ch ỉ c ả h ằng p ằng l ằng i ằng g ằng n ằng tôi. “Nh ể c ả r ết ng ười mai là sinh nh ằng t ể c ả u ộc. Gi ằng th ể m ằng nó i.”

Tôi th ể dài v ằng ó m ằng t, r ết i ằng y ết nó sang m ằng t ể bên. “M ằng i ằng ã mong là c ả u ộc quên r ết i c ể y ết.”

C ả u ộc b ằng n ằng ch ằng p ằng l ằng y ết h ằng p ằng quà v ằng y ết nó l ằng i ằng t ể c ả m ằng t ể tôi. “M ằng món quà ch ằng t ể t ể t ể này ra, Sky. M ằng i ằng b ằng t ể c ả u ộc ghét nh ằng n ằng quà, nh ưng m ằng i ằng l ằng i ằng thích t ể ng ười quà, vì th ể h ằng i ằng th ể thôi làm m ằng t ể c ể s ằng u ằng n ằng ã i ằng v ằng m ằng nó ra, sung s ằng ng ười v ằng i ằng nó r ết i ằng ôm m ằng i ằng c ả m ằng n ằng mình i.”

Tôi ch ằng vai xu ằng ng ười. Y ết ch ỉ c ả khay t ể r ết ng ười sang m ằng t ể bên, tôi kéo ch ỉ c ả h ằng p ằng l ằng i ằng g ằng n ằng mình. “C ả u ộc b ằng c ả quà gì i ằng y ết,” tôi nói, g ằng ch ỉ c ằng n ằng, x ằng gi ằng y ết b ằng c ả m ằng t ể u ộc

h p ra. Tôi nhìn xu ng b c hình in trên thân h p r i nh ng m ày. “C u t ng mình m t chi c ti vi y à?”

Breckin c i ng t và l c u, sau ó c m chi c h p lên. “Không ph i ti vi, ng . ó là m t máy c sách i n t .”

“ ,” tôi nói. Tôi ch ng bi t máy c sách i n t là gì, nh ng khá ch c r ng mình không c phép có m t cái. Tôi ch vi c ch p nh n nó nh ch p nh n chi c i n tho i c a Six, nh ng th này quá to có th gi u trong túi qu n.

“C u ang ùa h ?” Breckin cúi v phía tôi. “C u không bi t máy c sách là gì ?”

Tôi nhún vai. “V i mình thì nó v n gi ng m t cái ti vi bé xíu thôi.”

C u ta c i th m chí còn to h n, m h p l o i chi c máy ra. C u ta b t nó lên a cho tôi. “ ây là m t thi t b i n t có th l u tr nhi u sách h n c s sách c u c su t i.” C u ta n m t nút. Màn hình máy sáng lên, c u ta l t ngón tay qua ó, ch m vào m y ch cho n khi toàn màn hình sáng lên v i hàng tá nh bìa sách nh . Tôi ch m vào nh m t bìa, màn hình thay i - bìa cu n sách ã choán toàn b màn hình. Breckin l t ngón tay qua, trang sách th c s c l t gi , tôi ang nhìn ch m ch m vào ch ng u tiên.

Tôi l p t c b t u l t ngón tay qua màn hình và quan sát khi m i trang sách c l t gi tu n t th t đ dàng. ây ch c ch n là th thú v nh t trên i tôi t ng nhìn th y. Tôi, ch m vào nhi u nút khác, vào nhi u quy n sách n a, l t qua các ch ng truy n và th t th à ngh r ng ch c mình ch ng bao gi có th nhìn th y m t phát minh p , thi t th c h n.

“Ôi,” tôi thì th m, dán m t vào chi c máy, hy v ng c u ta ang không ch i m t trò ùa c ác v i mình, b i n u c u ta mà gi ng l i chi c máy này thì h n tôi s ch y bi n.

“C u thích nó không?” Breckin h i y hãnh di n. “Mình ã t i v kho ng h n hai tr m cu n sách mi n phí, c u có th vui v m t th i gian r i nh é.”

Tôi ng ng lên nhìn c u b n ang c i ngoác mi ng n t n mang tai. t chi c máy xu ng bàn, tôi lao v phía tr c ô m ch t l y c Breckin. ây là món quà tuy t v i nh t tôi t ng c nh n, tôi m m c i, ô m b n th t ch t, hoàn toàn không quan tâm n chuy n mình t ng kinh hãi khi nh n quà n th nào. Breckin ô m áp l i, hôn lên má tôi. Khi buông c c u ta ra và m m t, tôi vô tình li c v phía chi c bàn v n tránh nhìn su t g n b n tu n qua.

Holder ã quay l i trên gh , ang nhìn hai a tôi. C u y ang m m c i. ó không ph i n c i gi n đ , quy n r hay khi n ng i khác rùng mình. Nó là n c i tràn y yêu m n, ngay khi nhìn th y nó, t ng t sóng bu n bã ào lên t áy lòng tôi. Tôi r i m t kh i c u y tr l i nhìn Breckin.

Tôi ng ười xu ng, c m chỉ c máy lên. “C u bi t y, Breckin. C u th c s v i kinh kh ng.”

C u b n m m c i, nháy m t v i tôi. “Chính là con ng ười Mormon trong mình y. B n mình là nh ng ng ười áng ng ng m mà!”